

Anunt de participare (utilitati) numarul 160582/24.06.2015

Inapoi

Detaliiu anunt

Tip legislatie: OUG nr.34/2006

Stare anunt: Publicat

Stare procedura: In desfasurare

Data transmiterii in SEAP: 24.06.2015 09:08

Data acceptarii ANRMAP: 24.06.2015 09:10

Data publicarii in SEAP: 24.06.2015 09:10

Trimite la OJ: Nu

Documentatie de atribuire

Numar documentatie: 195825

Denumire contract: Piatra sparta -SRCF Iasi

Data acceptare: 18.06.2015

Planuri anuale de achizitii publice

An

Denumire plan

Denumire detaliiu pla

SECTIUNEA I: AUTORITATEA CONTRACTANTA

I.1) DENUMIREA, ADRESA SI PUNCT(E) DE CONTACT:

Compania Nationala de Cai Ferate "CFR" - SA

Adresa postala: prin Sucursala Regionala CF Iasi Piata Garii nr.1 , Localitatea: Iasi , Cod postal: 700090 , Romania , Punct(e) de contact: Julieta Aghion , Tel. +40 232273507 , Email: julieta.aghion@cfr.ro , Fax: +40 232273507 , Adresa internet (URL): www.cfr.ro , Adresa profilului cumparatorului: www.e-licitatie.ro

ADRESA DE LA CARE SE POT OBTINE INFORMATII SUPLIMENTARE:

Punctul (punctele) de contact mentionat(e) anterior

CAIETUL DE SARCINI SI DOCUMENTELE SUPLIMENTARE (INCLUSIV DOCUMENTELE PENTRU DIALOGUL COMPETITIV SI SISTEMUL DE ACHIZITIE DINAMIC) POT FI OBTINUTE LA:

Punctul (punctele) de contact mentionat(e) anterior

OFERTELE SAU SOLICITARILE DE PARTICIPARE TREBUIE TRANSMISE LA:

Punctul (punctele) de contact mentionat(e) anterior

I.2) TIPUL AUTORITATII CONTRACTANTE SI ACTIVITATEA PRINCIPALA (ACTIVITATILE PRINCIPALE)

Minister sau orice alta autoritate nationala sau federala, inclusiv subdiviziuni regionale sau locale ale acestora

Activitate (activitati)

- Servicii feroviare

SECTIUNEA II: OBIECTUL CONTRACTULUI

II.1) DESCRIERE

II.1. Denumirea data contractului de entitatea contractanta

1)

Piatra sparta -SRCF Iasi

II.1. Tipul contractului si locul de executare a lucrarilor, de furnizare a produselor sau de prestare a serviciilor

2)

Furnizare

Cumparare

Locul principal de livrare: Statia CF Poiana Ilvei sau în halta Magura Ilvei

Codul NUTS: RO215 - Suceava

II.1. Anuntul implica

3)

Un contract de achizitii publice

II.1. Informatii privind acordul-cadru

4)

II.1. Descrierea succinta a contractului sau a achizitiei/achizitiilor

5)

Achizitii de materiale necesare activitatii de reparatii la linii CF – piatra sparta

II.1. Clasificare CPV (vocabularul comun privind achizitiile)

6)

14212300-3 - Piatra de cariera si concasata (Rev.2)

II.1. Contractul intra sub incidenta acordului privind contractele de achizitii publice

7)

Nu

II.1. Impartire in loturi

8)

Nu

II.1. Vor fi acceptate variante

9)

Nu

II.2) CANTITATEA SAU DOMENIUL CONTRACTULUI/ACORDULUI CADRU

II.2. Cantitatea totala sau domeniul

1)

15.045 tone

Valoarea estimata fara TVA: 504,007.5 RON

II.2. Optiuni

2)

Nu

II.3) DURATA CONTRACTULUI/ACORDULUI CADRU/SAD SAU TERMENUL PENTRU FINALIZARE

3 luni incepand de la data atribuirii contractului

SECTIUNEA III: INFORMATII JURIDICE, ECONOMICE, FINANCIARE SI TEHNICE

III.1) CONDITII REFERITOARE LA CONTRACT

III.1 Depozite valorice și garantii solicitate

.1)

Garantia pentru participare este de: 10.000 lei si este irevocabila. Ofertantii care fac dovada ca sunt I.M.M. beneficiaza de reducerea cu 50% a acestei sume. Perioada de valabilitate a garantiei de participare este de 90 zile, de la termenul limita de depunere a ofertelor. Garantia de participare poate fi constituita prin virament bancar sau printr-un instrument de garantare emis în conditiile legii de o societate bancara ori de o societate de asigurari, în original, (Formularul 1A din Sectiunea III – Formulare); prin ordin de plata în contul Sucursalei Regionale CF Iasi nr. RO26 BPOS 2400 2831 193ROL01, deschis la BANC POST, Sucursala Iasi. Cursul de referinta pentru echivalarea garantiei de participare constituita în alta moneda va fi cursul BNR din data anterioara datei limita de depunere a ofertelor cu 5 zile. Garantia de buna executie se exprima procentual si reprezinta 5% (2,5% pt. IMM) din pretul contractului fara TVA si se constituie în lei. De regula, se constituie printr-un instrument de garantare emis în conditiile legii de o societate bancara sau de o societate de asigurari. Daca partile convin, garantia de buna executie se va constitui prin retineri succesive din sumele datorate pentru facturile partiale, pâna la concurenta sumei stabilite drept garantie de buna executie. Contractantul are obligatia de a deschide la unitatea Trezoreriei Statului din cadrul organului fiscal competent în administrarea acestuia un cont de disponibil distinct la dispozitia autoritatii contractante. Suma initiala care se depune de catre contractant în contul de disponibil astfel deschis nu trebuie sa fie mai mica de 0,5% din pretul fara TVA al contractului. Restituirea garantiei de buna executie se va face conform prevederilor art. 92 alin. (1) din HG 925/2006.

III.1 .2) Principalele modalitati de finantare si plata si/sau trimitere la dispozitiile relevante

Fonduri bugetare 2015

III.1 .3) Forma juridica pe care o va lua grupul de operatori economici caruia i se atribuie contractul

Asociere conform art. 44 din O.U.G. nr. 34/2006 cu modificarile si completarile ulterioare

III.1 .4) Executarea contractului este supusa altor conditii speciale

Nu

III.2) CONDITII DE PARTICIPARE

III.2 .1) Situatia personala a operatorilor economici, inclusiv cerintele referitoare la inscrierea in registrul comertului sau al profesiei

Informatii si formalitati necesare pentru evaluarea respectarii cerintelor mentionate

Declaratie pe propria raspundere privind neîncadrarea în dispozitiile art. 180 din OUG nr. 34/2006 Ofertantul va prezenta Formularul 3 „Declaratie privind Eligibilitatea” din Sectiunea III – Formulare, în original.

Declaratie pe propria raspundere privind neîncadrarea în dispozitiile art. 181 din OUG nr. 34/2006 Ofertantul va prezenta Formularul 3A “Declaratie privind neîncadrarea în situatiile prevazute la art. 181 din Ordonanta de Urgenta a Guvernului nr. 34/2006, cu modificarile si completarile ulterioare” din Sectiunea III- Formulare, în original.

Declaratie pe propria raspundere privind neîncadrarea în dispozitiile art. 69 indice 1 din OUG nr. 34/2006 Ofertantul va prezenta „Declaratie privind neîncadrarea în situatia prevazuta la art. 69 indice 1” din OUG 34/ 2006 - Formularul 3B din Sectiunea III – Formulare, în original. Aceasta declaratie va fi completata de catre toti participantii la procedura (ofertanti/asociati/subcontractanti/terti sustinatori). Persoanele ce detin functii de decizie în cadrul CNCF „CFR” SA - Sucursala Regionala CF Iasi în ceea ce priveste organizarea, derularea si finalizarea procedurii de atribuire:

Director: ing. George Radu PIPA

Contabil sef: ec. Maria RUSU

Sef oficiu juridic: jr. Luminita STANESCU

Sef divizie Linii: ing. Mihaita MARINCUTA

Sef serviciu comercial ing. Carmen NEGRU

Sef birou BAP ing. Julieta AGHION

BAP: ing. ALUPOAIE Elena Iuliana, ing. LUPU Laura Georgiana

Declaratie pe proprie raspundere privind faptul ca participarea la procedura este facuta în concordanta cu regulile de concurenta, conf. Ord. ANRMAP nr. 314/12.10.2010 Declaratie pe proprie raspundere privind faptul ca participarea la procedura este facuta în concordanta cu regulile de concurenta. Ofertantul va prezenta Formularul 3D „Certificat de participare la licitatie cu oferta independenta” din Sectiunea III- Formulare, în original.

a) Certificat de atestare fiscala privind îndeplinirea obligatiilor de plata a impozitelor si taxelor locale si alte

venituri ale bugetului local, care sa ateste faptul ca ofertantul nu are datorii scadente la nivelul lunii anterioare celei în care este prevazut termenul limita pentru depunerea ofertelor, în original sau copie legalizata sau copie lizibila cu mentiunea "conform cu originalul" (ofertant, asociat, dupa caz).

b) Certificat de atestare fiscala privind indeplinirea obligatiilor de plata a impozitelor, taxelor si contributiilor de asigurari sociale la bugetul general consolidat (ANAF-DGFP), care sa ateste faptul ca ofertantul nu are datorii scadente la nivelul lunii anterioare celei în care este prevazut termenul limita pentru depunerea ofertelor, în original sau copie legalizata sau copie lizibila cu mentiunea "conform cu originalul" (ofertant, asociat, dupa caz).

Dovada achitarii taxelor se va face prin prezentarea formularelor tip emise de organisme competente privind indeplinirea obligatiilor de plata, în original, copie legalizata sau în copie lizibila cu mentiunea „conform cu originalul”.

În masura în care procedura de emitere a celor 2 certificate nu permite confirmarea situatiilor datoriilor la data solicitata, operatorii economici pot depune o declaratie pe proprie raspundere conform art.11 alin. 4 din HG nr. 925 / 2006. Într-o astfel de situatie devin aplicabile prevederile art. 9 alin. (3) din Ordinul nr. 509/2011, în sensul ca autoritatea contractanta va lua în considerare, la verificarea indeplinirii acestei cerinte acele certificate de atestare fiscala prezentate de ofertant în urma solicitarii primite din partea autoritatii contractante, chiar daca acestea sunt emise de catre autoritatile competente ulterior datei de deschidere a ofertelor si, eventual, atesta lipsa datoriilor ulterioare respectivei date. Certificat constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului de pe langa Tribunalul Teritorial din care sa rezulte ca obiectul de activitate principal/secundar, codurile CAEN aferente cuprind si activitati de tipul celor supuse procedurii de achizitie; se poate prezenta în original, în copie legalizata sau în copie lizibila cu mentiunea „conform cu originalul”. Informatiile cuprinse în certificatul constatator trebuie sa fie reale/actuale la data limita de depunere a ofertelor. Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de ONRC. În cazul în care ofertantul clasat pe primul loc a prezentat documentul „Certificat constatator emis de Oficiul Registrului Comertului” în copie, autoritatea contractanta va solicita acestuia, înainte de transmiterea comunicarii privind rezultatul procedurii de atribuire, de a prezenta pentru conformitate acest document în original sau în copie legalizata. Atestate, autorizatii, certificate etc., în functie de specificul contractului: Ofertantul va prezenta urmatoarele:

a) Daca ofertantul are calitatea de producator de piatra sparta, va prezenta:

1. Autorizatie de furnizor feroviar eliberata de Autoritatea Feroviara Romana – AFER, pentru categoria produselor feroviare critice: „Piatra sparta pentru balastarea liniilor CF”, conform OMT nr.290/2000, valabila la data limita de depunere a ofertelor.

2. Certificat de Omologare Tehnica Feroviara de tip sau de fabricatie în faza finala sau preliminara, eliberat de catre Autoritatea Feroviara Romana – AFER pentru produsul: „Piatra sparta pentru balastarea liniilor CF”, conform OMT nr.290/2000, valabil la data limita de depunere a ofertelor.

b) Daca ofertantul are calitatea de distribuitor autorizat, va prezenta:

1. Agreement Tehnic Feroviar de comercializare produs feroviar critic, eliberat de catre Autoritatea Feroviara Romana – AFER pentru: „Piatra sparta pentru balastarea liniilor CF”, conform OMT nr.290/2000, valabil la data limita de depunere a ofertelor.

2. Certificat de Omologare Tehnica Feroviara de tip sau de fabricatie în faza finala sau preliminara, eliberat de catre Autoritatea Feroviara Romana – AFER pentru produsul: „Piatra sparta pentru balastarea liniilor CF”, conform OMT nr.290/2000, valabil la data limita de depunere a ofertelor.

Ofertantul are obligatia de a prezenta un angajament prin care, în cazul expirarii autorizatiei de furnizor feroviar, sau agreementului tehnic feroviar, sau certificatului de omologare tehnica feroviara pe perioada de derulare a contractului, va proceda la prelungirea valabilitatii acestora în termen util, din proprie initiativa, aducând acest fapt si la cunostinta autoritatii contractante.

III.2 **.2) Capacitatea economica si financiara**

Informatii si formalitati necesare pentru evaluarea respectarii cerintelor mentionate

a) Ofertantul va demonstra cifra medie anuala de afaceri în domeniul de activitate aferent obiectului contractului pe ultimii 3 ani respectiv, 2012, 2013, 2014 în valoare de cel puțin: 1.008.000 lei.

Documente care sustin criteriul de calificare:

Fisa de informatii generale completata în conformitate cu Formularul 4

b) Bilanturile contabile, vizate si inregistrate de organele competente, pe ultimii 3 ani sau alte documente edificatoare, care sa reflecte o imagine fidela a situatiei economice si financiare a candidatului/ofertantului - în copie lizibila cu mentiunea „conform cu originalul”.

Modalitatea de indeplinire

Formularul 4 din Sectiunea III – Formulare.

Ofertantul va face conversia valorilor la cursul mediu lei/ alta moneda comunicat de BNR pentru anul respectiv. De exemplu, pentru euro:

Anul 2012: 1 euro=4,4560 lei;

Anul 2013: 1 euro=4,4190 lei;

Anul 2014: 1 euro=4,4446 lei.

Pentru alte monede se va utiliza cursul mediu BNR aferent fiecarui an în parte.

c) Capacitatea economica si financiara a ofertantului poate fi sustinuta pentru indeplinirea contractului de catre o alta persoana, in conditiile prevazute de art.186 din OUG nr.34/2006. În cazul în care ofertantul își demonstreaza situatia economica si financiara invocând sustinerea acordata catre o alta persoana, atunci acesta are obligatia de a dovedi sustinerea de care beneficiaza, de regula prin prezentarea unui angajament ferm al persoanei respective încheiat în original, prin care aceasta confirma faptul ca va pune la dispozitie ofertantului resursele financiare invocate.

Modalitatea de indeplinire

Formularul 3, Formularul 3A cu lit. a), c1) si d) si Formularul 3B si Formularele 25, 25A din Sectiunea III – Formulare din Sectiunea III - Formulare

III.2 3) Capacitatea tehnica

Informatii si formalitati necesare pentru evaluarea respectarii cerintelor mentionate

a) Ofertantul va prezenta o lista a principalelor livrari de produse efectuate în ultimii 3 ani, continând valori, perioade de livrare, beneficiari, indiferent daca acestia din urma sunt autoritati contractante sau clienti privati.

Ultimii 3 ani se calculeaza pâna la data limita de depunere a ofertelor.

Ofertantul va prezenta Formularul 5 “Declaratie privind lista principalelor livrari de produse în ultimii 3 ani” din Sectiunea III – Formulare

Modalitatea de indeplinire

Formularul 5 din Sectiunea III – Formulare

b) Ofertantul va prezenta ca dovada a experientei similare, furnizarea, în ultimii 3 ani, de produse similare cu cele care fac obiectul procedurii, în valoare cumulata de cel puțin: 504.000 lei (fara TVA), la nivelul a maxim 3 contracte.

Ofertantul va prezenta Formularul 6 privind „Experienta similara”, pentru fiecare contract a carui obiect a fost livrarea de produse similare. Valoarea minima se refera numai la partea executata de ofertant, în cazul în care oferta depusa este alta decât oferta individuala.

Se vor prezenta certificate/ documente (contracte de furnizare, procese verbale de receptie, documente constatatoare, etc) emise sau contrasemnate de o autoritate ori de catre clientul beneficiar, în conformitate cu art 188 alin. 1) din OUG 34/2006.

Modalitatea de indeplinire

Formularul 6 din Sectiunea III – Formulare, pentru fiecare contract a carui obiect a fost livrarea de produse similare.

Ofertantul va face conversia valorilor la cursul lei/alta valuta mediu comunicat de BNR pentru anul respectiv.

De exemplu pentru euro, dupa cum urmeaza:

Anul 2012: 1 euro=4,4560 lei;

Anul 2013: 1 euro=4,4190 lei;

Anul 2014: 1 euro=4,4446 lei

c) Ofertantul va prezenta o declaratie referitoare la echipamentele tehnice si la masurile aplicate în vederea asigurarii calitatii, precum si, daca este cazul, la resursele de studiu si cercetare, de care poate dispune ofertantul pentru îndeplinirea corespunzatoare a contractului, în conformitate cu art. 188 alin 1) din OUG 34/2006.

Ofertantul va prezenta Formularul 9 „Declaratie privind echipamentele tehnice”

Modalitatea de indeplinire

Formularul 9 din Sectiunea III – Formulare

d) Capacitatea tehnica si profesionala a ofertantului poate fi sustinuta pentru indeplinirea contractului de catre o alta persoana, in conditiile prevazute de art.190 din OUG nr.34/2006. În cazul în care ofertantul își demonstreaza capacitatea tehnica si profesionala invocând si sustinerea acordata de catre o alta persoana, atunci acesta are obligatia de a dovedi sustinerea de care beneficiaza, de regula prin prezentarea unui angajament ferm al persoanei respective încheiat, în original, prin care aceasta confirma faptul ca va pune la dispozitie ofertantului resursele tehnice si profesionale invocate.

Modalitatea de indeplinire

Formularul 3, Formularul 3A cu lit. a), c1) si d) si Formularul 3B si Formularele 26, 26A din Sectiunea III - Formulare

e) Mai multi operatori economici au dreptul de a se asocia cu scopul de a depune oferta comuna, fara a fi obligati sa isi legalizeze din punct de vedere formal asocierea. Asocierea va fi legalizata numai în cazul în care oferta comuna este declarata câstigatoare. În cazul depunerii unei oferte comune se vor respecta prevederile Ord. ANRMAP nr. 509/2011 si art. 46 din OUG nr. 34/2006, cu modificarile si completarile ulterioare.

Ofertantii asociati nu au dreptul de a depune, pe lângă oferta comuna, alte oferte în mod individual sau în alta asociere ori de a participa în calitate de subcontractor la procedura.

Modalitatea de indeplinire

Ofertantul va prezenta, daca este cazul, Formularul 15 si Formularul 16 din Sectiunea III – Formulare.

Se va prezenta un certificat de atestare a standardelor de asigurare a calitatii sau echivalentul lui, emis de organisme abilitate, valabil la data limita de depunere a ofertelor în copie lizibila cu mentiunea „conform cu originalul”.

Certificat de atestare SR EN ISO 9001:2008

Modalitatea de indeplinire

Certificat de atestare SR EN ISO 9001:2008 sau echivalent

III.2
.4) Contracte rezervate

Nu

III.3) CONDIȚII SPECIFICE PENTRU CONTRACTELE DE SERVICII

III.3
.1) Prestarea serviciilor in cauza este rezervata unei anumite profesii

Nu

III.3
.2) Persoanele juridice au obligatia sa indice numele si calificarile profesionale ale membrilor personalului responsabili pentru prestarea serviciilor respective

Nu

SECTIUNEA IV: PROCEDURA

IV.1) TIPUL PROCEDURII

IV.
1.1) Tipul procedurii

Licitatie deschisa

IV.2) CRITERII DE ATRIBUIRE

IV.
2.1) Criterii de atribuire

Pretul cel mai scazut

IV.
2.2) Se va organiza o licitatie electronica

Nu

IV.3) INFORMATII ADMINISTRATIVE

IV.
3.1) Numar de referinta atribuit dosarului de entitatea contractanta

IV.
3.2) Anunturi publicate (anunt publicat) anterior privind acelasi contract

Nu

IV.
3.3) Conditii de obtinere a caietului de sarcini si a documentatiei suplimentare (cu exceptia unui SAD)

Termenul limita pentru depunerea cererilor de documente sau pentru acces la documente: 14.07.2015
12:00

Documente de plata: NU

IV.

3.4) Termen limita pentru primirea ofertelor sau a cererilor de participare

15.07.2015 09:00

IV.

3.5) Limba sau limbile in care poate fi redactata oferta sau cererea de participare

Romana

IV.

3.6) Perioada minima pe parcursul careia ofertantul trebuie sa isi mentina oferta

90 zile (de la termenul limita de primire a ofertelor)

IV.

3.7) Conditii de deschidere a ofertelor

Data: 15.07.2015 10:00

Locul: Sucursala Regionala CF Iasi Piata Garii nr.1 , Iasi , Biroul Achizitii Publice

Persoane autorizate sa asiste la deschiderea ofertelor: da

Membrii comisiei de evaluare si reprezentantii imputerniciti ai ofertantilor.

SECTIUNEA VI: INFORMATII SUPLIMENTARE

VI.1) CONTRACTUL ESTE PERIODIC

Nu

VI.2) CONTRACTUL SE INSCRIE INTR-UN PROIECT/PROGRAM FINANTAT DIN FONDURI COMUNITARE

Nu

Tip de finantare: Fonduri bugetare

VI.3) ALTE INFORMATII

NOTA: Ofertantul va prezenta, odata cu scrisoarea de inaintare, o Declaratie privind calitatea de participant la procedura (ofertant, asociat, dupa caz) - Formularul 3C din Sectiunea III – Formulare, în original. Oferta câștigătoare va fi cea admisibilă, a cărei propunere tehnică va răspunde la toate cerințele minime obligatorii solicitate prin documentația de atribuire și a cărei propunere financiară va conține prețul cel mai scăzut. Modul de departajare al ofertelor situate pe primul loc: În cazul în care în cadrul propunerii financiare au același preț, autoritatea contractantă va solicita ofertanților o nouă propunere financiară în plic închis, caz în care contractul va fi atribuit ofertantului a cărui nouă propunere financiară are prețul cel mai scăzut. Limba care guvernează contractul este limba română. Toate comunicările între Operatorul economic și Autoritatea Contractantă vor fi în limba română. Pentru vizualizarea documentelor de atribuire disponibile pe SEAP, trebuie utilizată o aplicație care permite deschiderea și verificarea oricărui tip de document semnat electronic, indiferent de furnizorul certificatului și aplicației cu care au fost semnate documentele, în condițiile respectării Legii 455/2001 privind semnatura electronică. Conform prevederilor art. 24 din OUG nr.34/2006 cu modificările și completările ulterioare, ofertantul poate preciza în cadrul ofertei informațiile care sunt confidențiale (dezvăluirea acestor informații ar prejudicia interesele legitime ale operatorului economic în special în ceea ce privește secretul comercial și proprietatea intelectuală). Toate documentele ofertei în altă limbă, vor fi însoțite de traducerea autorizată în limba română (excepție făcând documentele care dovedesc modul de îndeplinire a obligațiilor de plată, a impozitelor, taxelor și contribuțiilor la bugetul de stat și local, care vor fi prezentate în traducere autorizată și legalizată).

VI.4) CAI DE ATAC

VI.

4.1) Organism competent pentru caile de atac

Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Adresa postala: Str. Stavropoleos, nr. 6, sector 3, Bucuresti , Localitatea: Bucuresti , Cod postal: 030084 , Romania , Tel. +40 213104641 , Email: office@cnscl.ro , Fax: +40 213104642 / +40 218900745 , Adresa internet (URL): <http://www.cnscl.ro>

Organism competent pentru procedurile de mediere

VI.

4.2) Utilizarea cailor de atac

Precizari privind termenul (termenele) de exercitare a cailor de atac

Termenele de exercitare a caii de atac sunt cele prevazute la art. 256 indice 2 din O.U.G. nr. 34/2006.

VI.

4.3) Serviciul de la care se pot obtine informatii privind utilizarea cailor de atac

Oficiul Juridic al Sucursalei Regionale CF Iasi

Adresa postala: Sucursala Regionala CF Iasi Piata Garii nr.1 , Iasi , Biroul Achizitii Publice , Localitatea: Iasi , Cod postal: 700090 , Romania , Tel. +40 232215600

VI.5) DATA EXPEDIERII PREZENTULUI ANUNT

24.06.2015 09:08